



ПОЛУЧИТЕ НАЛОГОВЫЙ ВЫЧЕТ В РАЗМЕРЕ ДО 6318\$

ФЕДЕРАЛЬНЫЙ
НАЛОГОВЫЙ ВЫЧЕТ ПО ЗАРАБОТАННОМУ
ДОХОДУ (EITC) ЗА 2017 ГОД.

EITC — это федеральный налоговый вычет для работающих граждан и семей, которые соответствуют определенным критериям. Если вы впервые подаете заявку на EITC, то можете получить налоговый вычет за 2014, 2015 и 2016 гг. Средний размер налогового вычета в Филадельфии составляет 2500 долл. США в год.

Вы можете иметь право на получение EITC, если:

- Вы (и ваш супруг(-а), если вы подаете совместную налоговую декларацию) имеете действительный номер социального страхования (SSN).
- Ваш заработанный доход за 2017 год находится в пределах допустимого диапазона.
- Вам от 25 до 65 лет **или**
- У вас есть соответствующий критериям ребенок.

Это просто и БЕСПЛАТНО.

Откажитесь от услуг консультантов по оформлению налоговой документации, которым придется выплатить до 40% получаемого налогового вычета. Направьте БЕСПЛАТНУЮ заявку на получение EITC, заполнив форму с привлечением сертифицированной в налоговой инспекции (IRS) города Филадельфия организации по оформлению налоговой документации.

Отправьте сообщение "FILE" на номер 99000 или посетите www.YouEarnedItPhilly.com.

Получите текстовое сообщение на телефон или посетите наш веб-сайт, чтобы узнать адрес ближайшей организации по БЕСПЛАТНОМУ оформлению налоговой документации. Получите заслуженный налоговый вычет в полном объеме.

📱 Español, Việt, Русский, français, 繁體中文, বাংলা, Português, and 한국어.

**Прием заявлений
заканчивается 17 апреля!**



Право на вычет на основании заявленного дохода за 2017 год			
Число соответствующих критериям детей	Не состоящие в браке	Пары, состоящие в однополном браке, соответствуют критериям.	Состоящие в браке (подается совместно)
Максимальная сумма вычета			
3 и более	48 340 \$	53 930 \$	6 318 \$
2	45 007 \$	50 597 \$	5 616 \$
1	39 617 \$	45 207 \$	3 400 \$
Нет	15 010 \$	20 600 \$	510 \$

Вам необязательно иметь соответствующих критериям детей.



КАК ПОДАТЬ ЗАЯВКУ НА ВЫЧЕТ

Федеральный **налоговый вычет по заработанному доходу** (EITC) за 2017 год.



- ☒ **Выберите организацию, которая занимается БЕСПЛАТНОЙ подготовкой налоговой документации**, из списка ниже. Они расположены в разных районах города, поэтому найти ближайшую нетрудно. Далее заполните поля ниже и сохраняйте форму в справочных целях.

Когда вы подаете налоговую декларацию?

Дата: _____

Время: _____

Место: _____

Телефон: _____

- ☒ **Подготовьте материалы и подайте заявку на налоговый вычет.** При посещении организации, специализирующейся на подготовке налоговой документации, вам надлежит принести необходимые документы за 2017 г. **по каждому члену семьи**, чтобы получить полную причитающуюся сумму. Полный список документов см. на веб-сайте www.YouEarnedItPhilly.com. Крайний срок подачи декларации — 17 апреля 2018 г. Не ждите!

CENTER CITY

District 1199C Training Fund

100 S. Broad Street, 10th Floor
Philadelphia, PA 19102

Wed. 3:30 p.m.–7:30 p.m.

Sat. 9 a.m.–1 p.m.

Walk-in & Drop-off

1199C members only

Municipal Services Building

1401 John F. Kennedy Boulevard
Concourse Level
Philadelphia, PA 19102

Mon., Tue., Thurs., Fri. 10 a.m.–3 p.m.

Drop-off only

Philadelphia Chinatown Development Corporation

301 N. 9th Street

Philadelphia, PA 19107

Sat. 2/11, 2/18, 3/4, & 3/11: 9 a.m.–3:30 p.m.

Sun. 2/12, 2/19, 3/5, & 3/12: 9 a.m.–3:30 p.m.

Walk-in & Drop-off

Languages spoken: 繁體中文

The Domb Center Center City Super Site

1435 Walnut Street

Philadelphia, PA 19102

Mon.–Thurs. 10 a.m.–7 p.m.

Fri. 10 a.m.–2 p.m., Sat. 9 a.m.–3 p.m.

Walk-in & Drop-off

GERMANTOWN

CareerLink Northwest

5847 Germantown Avenue

Philadelphia, PA 19144

Mon.–Wed. 4 p.m.–8 p.m., Sat. 10 a.m.–2 p.m.

Walk-in & Drop-off

Indochinese

American Council

4934-36 Old York Road

Philadelphia, PA 19141

January and February: Tues. 5:30 p.m.–8:30 p.m.

Sat. 9 a.m.–12 p.m., Sun. 1 p.m.–3 p.m.

Walk-in & Drop-off

March and April: Call (215) 457-0272

Appointments only

Languages spoken:

Việt, Español

Promise Academy at Martin Luther King H.S.

6100 Stenton Avenue

Philadelphia, PA 19138

Tues. and Thurs. 3 p.m.–5:30 p.m.

Sat. 10 a.m.–2 p.m.

Walk-in & Drop-off

KENNSINGTON

Ceiba

174 W Diamond Street

Philadelphia, PA 19122

Mon., Tues., Thurs., and Fri. 10 a.m.–3 p.m.

Opens 1/26/2018

NORTH PHILADELPHIA

HACE Business & Visitor Center

2708 N. 5th Street

Philadelphia, PA 19133

Tues. and Thurs. 10 a.m.–4 p.m., Sat. 10 a.m.–3 p.m.

Walk-in & Drop-off

Languages spoken: Español

Municipal Services Building

2741 N. 22nd Street

Philadelphia, PA 19132

Mon., Tues., Thurs., and Fri. 10 a.m.–3 p.m.

Drop-off only

NORTHEAST

Northeast Super Site

(next to the Gap Factory)

2113 Cottman Avenue

Philadelphia, PA 19152

Mon.–Thurs. 10 a.m.–7 p.m., Fri. 10 a.m.–2 p.m.,

Sat. 9 a.m.–3 p.m.

Walk-in & Drop-off

Languages spoken: Shqip,

Türkçe, Русский, and Español

SOUTH PHILADELPHIA

Dixon House

1920 S. 20th Street

Philadelphia, PA 19146

Fri. and Sat. 9:30 a.m.–5 p.m.

Walk-in & Drop-off

United Communities

2029 S. 8th Street

Philadelphia, PA 19148

Tues. and Thurs. 3 p.m.–7 p.m.

Sat. 9 a.m.–3 p.m.

Walk-in & Drop-off

Languages spoken: မြန်မာစာ,

Việt, and Bahasa Indonesia

SOUTHWEST PHILADELPHIA

Ebenezer Temple

5649 Christian Street

Philadelphia, PA 19143

Mon. and Tues. 12 p.m.–6:30 p.m.

Wed. and Thurs. 10 a.m.–12 p.m.

Sat. 9 a.m.–3 p.m.

Walk-in & Drop-off

WEST PHILADELPHIA

ACHIEVEability

21 S. 60th Street

Philadelphia, PA 19139

Tues. and Thurs. 9 a.m.–7 p.m., Sat. 9 a.m.–1 p.m.

Walk-in & Drop-off

Mount Pisgah A.M.E. Church

428 N. 41st Street

Philadelphia, PA 19104

Mon. 2 p.m.–7:30 p.m., Fri. 10 a.m.–3 p.m.

Sat. 9 a.m.–3 p.m.

Walk-in & Drop-off

Languages spoken: 繁體中文

Документы, требуемые при посещении организации, оказывающей БЕСПЛАТНЫЕ услуги по подготовке налоговой декларации

- Действительное удостоверение личности с фотографией
- Карточка социального страхования, справка с подтверждением номера социального страхования, либо ИНН (ITIN)
- Формы W-2 или 1099
- Справка о наличии полиса страхования здоровья (формы 1095-A, 1095-B, либо 1095-C)